

VORREI VOLARE

Lui:

Vorrei volare
sulla finestrella tua vorrei salire
sulla tua bocca ti vorrei baciare
fiori di tutti i fiori, vorrei volare
Oh, quante stelle
vieni Gigina mia, vieni a contarle
i baci che ti do son più di quelle
fiori di tutti i fiori, oh, quante stelle

Lei:

Fiorin di menta
la menta, caro mio, non si trapianta
chi esce dal mio cuore più non entra
fiorin di tutti i fiori, fiorin di menta
Fresche le viole
tre cose son difficili a lasciare
il gioco l'amicizia e il primo amore
fiorin di tutti i fiori, fresche le viole

Lui:

Gerani rossi
la cura ti farò purché tu ingrassi
bacioni ti darò di quelli grossi
fiori di tutti i fiori, gerani rossi
Fiorin di noce
bello l'amore mio, ricama e cuce
Gli canto gli stornelli a bassa voce
fiorin di tutti i fiori, fiorin di noce

Lei:

Boccioli d'oro
tu canti gli stornelli e io l'imparo
tu sospiri per me, io per te moro
fiorin di tutti i fiori, boccioli d'oro
Fior di velluto
avevo un uccellino e m'è volato
avevo un grande amore e l'ho perduto
fiorin di tutti i fiori, fior di velluto

I WISH I COULD FLY

He:

*I wish I could fly
I'd climb up to your window
To kiss your mouth
Flower of all the flowers, I wish I could fly
Oh, how many stars?
Come my beloved, come and count them
I'll give you more kisses than there are stars
Flower of all the flowers, how many stars?*

She:

*Mint flower
The mint bush, my love, cannot be replanted
He who leaves my heart, cannot return to it
Flower of all the flowers, mint flower
Fresh are the violets
Three things are very hard to part from
games, friendship, and first love
Flower of all the flowers, fresh are the violets*

He:

*Red geraniums
I will care for you when you are tired
I will give you such big kisses
Flowers of the flowers, red geraniums
Walnut flower
My beautiful love, she embroiders and sews
I softly sing the stornelli
Flower of all the flowers, walnut flower*

She:

*Golden buds
You sing the stornelli and I learn them
You sigh for me, I die for you
Flower of all the flowers, golden buds
Velvet flower
I had a little bird and he flew away
I had a great love and I lost it
Flower of all the flowers, velvet flower*